

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 21.12.2022

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Südtiroler Landtag
Präsidentin Rita Mattei
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
landtag.consiglio@pec.prov-bz.org

zur Kenntnisnahme
Südtiroler Landtag - SVP Fraktion
Landtagsabgeordnete
Manfred Vallazza
Franz Locher
Dr. Josef Noggler
Landtagsgebäude
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
svp@pec.prov-bz.org

Südtiroler Landtag - Grüne Fraktion
Landtagsabgeordnete
Brigitte Foppa
Landtagsgebäude
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
brigitte.foppa@pec.prov-bz.org

GUTACHTEN im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	PARERE ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
In Bezug auf den Landesgesetzentwurf Nr. 122/22 „Die verpflichtende Herkunftskennzeichnung von Fleisch, Milch und Eiern in der Gemeinschaftsverpflegung“ , eingelangt am 24.11.2022, erteilt der Rat der Gemeinden ein positives Gutachten mit folgenden Bemerkungen :	In riferimento al disegno di legge provinciale n. 122/22 “Indicazione obbligatoria della provenienza di carne, latte e uova nella ristorazione collettiva” , preso in consegna il 24.11.2022, il Consiglio dei Comuni esprime un parere positivo con le seguenti osservazioni :
Die Zielsetzung des Landesgesetzentwurfes wird geteilt und im Entwurf sind auch konkrete Hinweise der Anwendung sowie die Kontrollen und Strafen vorgesehen. Mit den vorgeschlagenen Bestimmungen im Artikel 3 sind die Vorschriften auch umsetzbar und der bürokratische Aufwand hält sich in Grenzen. Wie bereits im Gutachten zum Landesgesetzentwurf Nr. 84/2021 angeführt, wird be-	L'obiettivo del disegno di legge provinciale viene condiviso e il disegno prevede anche indicazioni concrete riguardo l'applicazione, nonché i controlli e le sanzioni. Con le disposizioni proposte nell'articolo 3, le prescrizioni sono anche attuabili e l'impegno burocratico è contenuto. Come già indicato nel parere sul disegno di legge provinciale n. 84/2021, si osserva che, ai sensi dell'articolo 44, comma 1,

<p>merkt, dass laut Artikel 44, Absatz 1, Buchstabe b) der EU-Verordnung Nr. 1169/2011 die Angabe zur Herkunftsbezeichnung der im gegenständlichen Gesetzesentwurf genannten Lebensmittel nur über eine nationale Bestimmung verpflichtend vorgeschrieben werden kann. Somit ist zu überprüfen, ob diese Regelung mit der Notifizierung des Landesgesetzes an die EU-Kommission überwunden werden kann.</p>		<p>lettera b) del regolamento UE n. 1169/2011, le indicazioni della provenienza degli alimenti interessati dal presente disegno di legge possono essere prescritte obbligatoriamente soltanto mediante una disposizione nazionale. È quindi necessario verificare se questa disciplina possa essere superata notificando la legge provinciale alla Commissione Europea.</p>
<p>Freundliche Grüße</p>		<p>Cordiali saluti</p>
<p>Dr. Benedikt Galler Sekretär / Segretario</p>		<p>Andreas Schatzer Präsident / Presidente</p>

(digital signiert – sottoscritto con firma digitale)